



Instituto Italiano de Cultura
16 calle 2-55 zona 10 / tels. 2366 8394/96
www.iicguatemala.esteri.it



Istituto Italiano di Cultura

maggio
mayo 2016



Istituto Italiano de Cultura

giovedì 6 pm / Sede IIC

5
jueves

IL GRANDE CINEMA DEI FRATELLI TAVIANI: "PADRE PADRONE"

Film del 1977, sottotitolato in spagnolo
Vincitore della Palma d'Oro al Festival di Cannes del 1977, è basato su una storia vera e racconta la vita di un giovane pastore della Sardegna che si libera dalla tirannia di suo padre e le sue tradizioni riuscendo a ottenere un'educazione superiore e diventare un riconosciuto linguista e scrittore.

EL GRANDE CINE DE LOS HERMANOS TAVIANI: "PADRE PADRONE"

Película de 1977, subtitulada en español

Ganadora de la Palma de Oro en el Festival de Cannes de 1977, se basa en una historia real y relata la vida de un joven pastor de la isla de Cerdeña que se libera de la tiranía de su padre y sus costumbres para llegar a conseguir una educación superior y convertirse en un destacado lingüista y escritor.



lunedì 7 pm / Sede IIC

9
lunes

LA TRIENNALE DI MILANO: UNA CELEBRAZIONE DEL DESIGN ITALIANO

Esposizione (aperta fino al 17/5)

"La Triennale di Milano", fondata nel 1923 per promuovere le arti italiane e l'architettura italiane, celebra quest'anno la sua XXI edizione intitolata "Design after Design". Come tributo all'istituzione milanese e ai grandi disegnatori del "Made in Italy", trenta alunni della facoltà di architettura dell'Università F. Marroquín presentano un'esibizione rappresentativa del genio italiano in questo settore.

LA TRIENAL DE MILÁN: UNA CELEBRACIÓN DEL DISEÑO ITALIANO

Exposición (abierta hasta el 17/5)

"La Triennale di Milano", fundada en el 1923 para promover las artes y la arquitectura italianas, celebra este año su XXI edición titulada "Design after Design". Como tributo a la institución milanese y a los grandes diseñadores del "Made in Italy", treinta alumnos de la facultad de arquitectura de la Universidad F. Marroquín presentan una exhibición representativa del genio italiano en este sector.

mercoledì

11

miércoles

6:30 pm / Sede IIC

LA SECONDA MODERNITÀ TRA ALCHIMIA E MEMPHIS

Conferenza di Davide Garda

Studio Alchimia, un collettivo italiano di design fondato a metà degli anni 70, rappresenta bene la controcultura globale. Tra i suoi membri più in vista figurano Alessandro Mendini ed Ettore Sottsass, figure mitiche del periodo post-moderno del design italiano. Nel 1980 Sottsass fonda il gruppo Memphis, che produrrà per oltre un decennio oggetti e disegni architettonici di risonanza mondiale. Oggi, a distanza di trent'anni, risulta interessante riavvicinarsi a questi movimenti per chiarire come si configura la contemporaneità in cui viviamo.

LA SEGUNDA MODERNIDAD ENTRE ALCHIMIA Y MEMPHIS

Conferencia de Davide Garda

Studio Alchimia, un colectivo de diseño fundado a mediados de la década de los 70s, es representativo de la contracultura global. Entre sus miembros más destacados se encuentran Alessandro Mendini y Ettore Sottsass, figuras míticas del periodo post-moderno del design italiano. En 1980, Sottsass funda el grupo Memphis, que producirá por más de una década objetos y arquitecturas de resonancia mundial. Hoy, a distancia de treinta años, es interesante acercarse nuevamente a estos movimientos para esclarecer como se configura la contemporaneidad que vivimos.



Alessandro Mendini, Caffettiera - 1980



giovedì 6 pm / Sede IIC

26

jueves

IL GRANDE CINEMA DEI FRATELLI TAVIANI: "LA NOTTE DI SAN LORENZO"

Film del 1982, sottotitolato in italiano

In quella che si considera il loro migliore film (Premio speciale a Cannes 1982) i Fratelli Taviani narrano con emozione e lucidità la fuga collettiva di un gruppo di contadini pochi giorni prima di essere liberati dal fascismo. La notte di San Lorenzo rappresenta la vigilia di quella che sarà una crudele battaglia corpo a corpo tra abitanti dello stesso paese, tra compagni di problemi ed esperienze, tra amici d'infanzia.

giovedì 6 pm / Sede IIC

19

jueves

IL GRANDE CINEMA DEI FRATELLI TAVIANI: "ALLONSFAN"

Film del 1973, sottotitolato in spagnolo

Italia, 1816. I "carbonari", un gruppo rivoluzionario che segue le teorie di Babeuf (1760-1797), cerca di resistere agli attacchi dell'assolutismo. Uno di loro, il vecchio Fulvio, di origine nobile, ammalato, stanco e inseguito dalla polizia, cerca rifugio nella casa di famiglia. Ha intenzione di iniziare una nuova vita, lontano dall'impegno politico che ha rovinato le sue ambizioni personali, ma i suoi compagni insistono affinché continui a dare il suo contributo alla causa

EL GRANDE CINE DE LOS HERMANOS TAVIANI: "ALLONSFAN"

Película de 1973, subtitulada en español

Italia, 1816. Los "carbonarios", un grupo revolucionario que sigue las teorías de Babeuf (1760-1797), intenta resistir los ataques del absolutismo. Uno de ellos, el viejo Fulvio, de origen noble, enfermo y cansado y perseguido por la policía, busca refugio en la casa familiar. Tiene la intención de empezar una nueva vida, lejos del compromiso político que ha arruinado sus ambiciones personales, pero sus correligionarios lo presionan para que siga contribuyendo a la causa.

EL GRANDE CINE DE LOS HERMANOS TAVIANI:

"LA NOCHE DE SAN LORENZO"

Película de 1982, subtitulada en italiano

En la que se considera su mejor película (Premio especial en Cannes 1982) los hermanos Taviani relatan con emoción y lucidez la fuga colectiva de unos campesinos días antes de ser liberados del fascismo. La noche de San Lorenzo representa la vigilia de lo que será una cruel batalla cuerpo a cuerpo entre habitantes del mismo municipio, entre compañeros de problemas y experiencias, entre amigos de infancia.



domenica
29
domingo

11:30 am /Sala Marco Augusto Quiroa
Hotel Casa Santo Domingo, Antigua
CONCERTO DI SOGNI
Concerto del Duo Alterno

Formato dal pianista Riccardo Piacentini e dalla soprano Tiziana Scandaletti, il Duo Alterno è considerato un punto di riferimento nel repertorio vocale-pianistico del Novecento. Dal suo debutto quasi vent'anni fa, ha portato la musica contemporanea italiana ad oltre 50 paesi. Il programma di quest'unico recital in Guatemala è dedicato al grande compositore Francesco Paolo Tosti nel centenario della scomparsa.

11:30 am /Sala Marco Augusto Quiroa
Hotel Casa Santo Domingo, Antigua
CONCIERTO DE SUEÑOS
Concierto del Duo Alterno

Integrado por el pianista Riccardo Piacentini y la soprano Tiziana Scandaletti, el Duo Alterno es considerado un punto de referencia en el repertorio vocal-pianístico del siglo XX, habiendo llevado la música contemporánea italiana a más de 50 países desde su debut hace casi 20 años. El programa de este único recital en Guatemala está dedicado al gran compositor Francesco Paolo Tosti en en los 100 años de su muerte.



Riccardo Piacentini e Tiziana Scndaletti

in giugno



CONCIERTO PARA

Italia

- 2016 -

JUEVES 3 DE JUNIO 19:00 HRS.

GRAN SALA "EFRAÍN RECINOS"
CENTRO CULTURAL MIGUEL ÁNGEL ASTURIAS

ESCUELA
MUNICIPAL
DE MÚSICA
del municipio de Calatayud



ORQUESTA SINFÓNICA
JUVENIL MUNICIPAL
DIRECTOR: GABRIEL PAREDES

CORO SINFÓNICO MUNICIPAL
DIRECTOR: JULIO JULIÁN SIPAC

SOLISTA INVITADO
PIANISTA
ROBERTO PROSEDA

ALEJANDRA FLORES (SOPIRANO)
GUSTAVO PALOMO (TENOR)
ADRIANA IXCOT (MEZZOSOPRANO)
BYRON DARDÓN (BAJO)
SERGIO ALVARADO (BÁRITONO)

en junio

Pronti per l'Italia?

IO PARLO ITALIANO,
E TU?

CURSOS DE IDIOMA Y CULTURA ITALIANA
PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES

CURSO DE PREPARACIÓN Y EXAMEN CELI
CURSOS DE CONVERSACIÓN

inicio 2 de mayo

INSCRIPCIONES ABIERTAS

DOLCEZZE PER LA MAMMA



**18 Y 25
mayo**

Horario: 17:30-19:30

1 clase Q200

2 clases: Q350

Incluye ingredientes,
materiales,
recetario y diploma



DIA 1: UN ESPECIAL
DE CREPAS DULCES
Y SALADAS

DIA 2:
TARTA DE LAS ROSAS
TARTA COTAS DE
CHOCOLATE